

佛說觀無量壽佛經

劉宋西域三藏法師曇良耶舍譯

如是我聞一時佛在王舍城耆闍崛山中與大比丘衆千二百五十人俱菩薩三萬二千文殊師利法王子而爲上首

爾時王舍大城有一太子名阿闍世隨順調達惡友之教收執父王頻婆娑羅幽閉置於七重室內制諸羣臣一不得往國太夫人名韋提希恭敬大王澡浴清淨以酥蜜和麩用塗其身諸瓔珞中盛蒲萄漿密以上王爾時大王食麩飲漿求水漱口漱口畢已合掌恭敬向耆闍崛山遙禮世尊而作是言大目犍連是吾親友願興慈悲授我八戒時目犍連如鷹隼飛疾至王所日日如是授王八戒世尊亦遣尊者富樓那爲王說法如是時間經

三七日王食麩蜜得聞法故顏色和悅時阿闍世問守門者父王今者猶存在耶時守門人白言大王國太夫人身塗麩蜜瓔珞盛漿持用上王沙門目連及富樓那從空而來爲王說法不可禁制時阿闍世聞此語已怒其母曰我母是賊與賊爲伴沙門惡人幻惑呪術令此惡王多日不死即執利劍欲害其母時有一臣名曰月光聰明多智及與耆婆爲王作禮白言大王臣聞毗陀論經說劫初已來有諸惡王貪國位故殺害其父一萬八千未曾聞有無道害母王今爲此殺逆之事汗剎利種臣不忍聞是旃陀羅我等不宜復住於此時二大臣說此語竟以手按劍却行而退時阿闍世驚怖惶懼告耆婆言汝不爲我耶耆婆白言大王慎莫害母王聞此語懺悔

求救即便捨劍止不害毋勅語內官閉置深
宮不令復出時韋提希被幽閉已愁憂憔悴
遙向耆闍崛山爲佛作禮而作是言如來世
尊在昔之時恒遣阿難來慰問我我今愁憂
世尊威重無由得見願遣目連尊者阿難與
我相見作是語已悲泣雨淚遙向佛禮未舉
頭頃爾時世尊在耆闍崛山知韋提希心之
所念即勅大目犍連及以阿難從空而來佛
從耆闍崛山沒於王宮出時韋提希禮已舉
頭見世尊釋迦牟尼佛身紫金色坐百寶蓮
華目連侍左阿難侍右釋梵護世諸天在虛
空中普雨天華持用供養時韋提希見佛世
尊自絕瓔珞舉身投地號泣向佛白言世尊
我宿何罪生此惡子世尊復有何等因緣與
提婆達多共爲眷屬唯願世尊爲我廣說無

憂惱處我當往生不樂閻浮提濁惡世也此
濁惡處地獄餓鬼畜生盈滿多不善聚願我
未來不聞惡聲不見惡人今向世尊五體投
地求哀懺悔唯願佛日教我觀於清淨業處
爾時世尊放眉間光其光金色遍照十方無
量世界一還住佛頂二化爲金臺如須彌山十方
諸佛淨妙國土皆於中現或有國土七寶合
成復有國土純是蓮華復有國土如自在天
宮復有國土如玻瓈鏡十方國土皆於中現
有如是等無量諸佛國土嚴顯可觀令韋提
希見

時韋提希白佛言世尊是諸佛土雖復清淨
皆有光明我今樂生極樂世界阿彌陀佛所
唯願世尊教我思惟教我正受爾時世尊即
便微笑有五色光從佛口出一一光照頻婆

娑羅王頂爾時大王雖在幽閉心眼無障遙見世尊頭面作禮自然增進成阿那含爾時世尊告韋提希汝今知不阿彌陀佛去此不遠汝當繫念諦觀彼國淨業成者我今為汝廣說眾譬亦令未來世一切凡夫欲修淨業

者得生西方極樂國土欲生彼國者當修三福一者孝養父母奉事師長慈心不殺修十善業二者受持三歸具足眾戒不犯威儀三者發菩提心深信因果讀誦大乘勸進行者如此三事名為淨業佛告韋提希汝今知不此三種業乃是過去未來現在三世諸佛淨業正因

佛告阿難及韋提希諦聽諦聽善思念之如來今者為未來世一切眾生為煩惱賊之所害者說清淨業善哉韋提希快問此事阿難

汝當受持廣為多眾宣說佛語如來今者教韋提希及未來世一切眾生觀於西方極樂世界以佛力故當得見彼清淨國土如執明鏡自見面像見彼國土極妙樂事心歡喜故應時即得無生法忍佛告韋提希汝是凡夫心想羸劣未得天眼不能遠觀諸佛如來有異方便令汝得見時韋提希白佛言世尊如我今者以佛力故見彼國土若佛滅後諸眾生等濁惡不善五苦所逼云何當見阿彌陀佛極樂世界

佛告韋提希汝及眾生應當專心繫念一處想於西方云何作想凡作想者一切眾生自非生盲有目之徒皆見日沒當起想念正坐西向諦觀於日欲沒之處令心堅住專想不移見日欲沒狀如懸鼓既見日已閉目開目

皆令明了是爲日想名曰初觀

次作水想見水澄清亦令明了無分散意既見水已當起冰想見冰映徹作瑠璃想此想成已見瑠璃地內外映徹下有金剛七寶金幢擎瑠璃地其幢八方八楞具足一一方面

百寶所成一寶珠有千光明一一光明八萬四千色映瑠璃地如億千日不可具見瑠璃地上以黃金繩雜廁間錯以七寶界分齊分明一一寶中有五百色光其光如華又似星月懸處虛空成光明臺樓閣千萬百寶合

與一

六

成於臺兩邊各有百億華幢無量樂器以爲莊嚴八種清風從光明出鼓此樂器演說苦空無常無我之音是爲水想名第二觀

此想成時一一觀之極令了了閉目開目不令散失唯除睡時恒憶此事如此想者名爲

粗見極樂國地若得三昧見彼國地了了分明不可具說是爲地想名第三觀佛告阿難汝持佛語爲未來世一切大衆欲脫苦者說是觀地法若觀是地者除八十億劫生死之罪捨身他世必生淨國心得無疑作是觀者名爲正觀若他觀者名爲邪觀

佛告阿難及韋提希地想成已次觀寶樹觀寶樹者一一觀之作七重行樹想一一樹高八千由旬其諸寶樹七寶華葉無不具足一一華葉作異寶色瑠璃色中出金色光玻瓈色中出紅色光碼碯色中出磲磔光磲磔色中出綠真珠光珊瑚琥珀一切衆寶以爲映飾妙真珠網彌覆樹上一樹上有七重網一一網間有五百億妙華宮殿如梵王宮諸天童子自然在中一一童子五百億釋迦毗

頁一

七

楞伽摩尼以爲瓔珞其摩尼光照百由旬猶如和合百億日月不可具名衆寶間錯色中上者此諸寶樹行行相當葉葉相次於衆葉間生諸妙華華上自然有七寶果一一樹葉縱廣正等二十五由旬其葉千色有百種畫

如天瓔珞有衆妙華作閻浮檀金色如旋火輪宛轉葉間涌生諸果如帝釋餅有大光明化成幢幡無量寶蓋是寶蓋中映現三千大千世界一切佛事十方佛國亦於中現見此樹已亦當次第一一觀之觀見樹莖枝葉華果皆令分明是爲樹想名第四觀

次當想水欲想水者極樂國土有八池水一一池水七寶所成其寶柔輒從如意珠王生分爲十四支一一支作七寶妙色黃金爲渠渠下皆以雜色金剛以爲底沙一一水中有

六十億七寶蓮華一一蓮華團圓正等十二由旬其摩尼水流注華間尋樹上下其聲微妙演說苦空無常無我諸波羅蜜復有讚歎諸佛相好者如意珠王涌出金色微妙光明其光化爲百寶色鳥和鳴哀雅常讚念佛念

法念僧是爲八功德水想名第五觀

衆寶國土一一界上有五百億寶樓其樓閣中有無量諸天作天妓樂又有樂器懸處虛空如天寶幢不鼓自鳴此衆音中皆說念佛念法念比丘僧此想成已名爲粗見極樂世界寶樹寶地寶池是爲總觀想名第六觀若見此者除無量億劫極重惡業命終之後必生彼國作是觀者名爲正觀若他觀者名爲邪觀

佛告阿難及韋提希諦聽諦聽善思念之吾

當爲汝分別解說除苦惱法汝等憶持廣爲頁一
大衆分別解說說是語時無量壽佛住立空
中觀世音大勢至是二大士侍立左右光明
熾盛不可具見百千閻浮檀金色不得爲比
時韋提希見無量壽佛已接足作禮白佛言
世尊我今因佛力故得見無量壽佛及二菩
薩未來衆生當云何觀無量壽佛及二菩薩
佛告韋提希欲觀彼佛者當起想念於七寶
地上作蓮華想令其蓮華一一葉上作百寶
色有八萬四千脉猶如天畫脉有八萬四千
光了了分明皆令得見華葉小者縱廣二百
五十由旬如是蓮華具有八萬四千葉一一
葉間有百億摩尼珠王以爲映飾一一摩尼
珠放千光明其光如蓋七寶合成遍覆地上
釋迦毗楞伽寶以爲其臺此蓮華臺八萬金

剛甄叔迦寶梵摩尼寶妙真珠網以爲校飾
於其臺上自然而有四柱寶幢一一寶幢如
百千萬億須彌山幢上寶幔如夜摩天宮復
有五百億微妙寶珠以爲映飾一一寶珠有
八萬四千光一一光作八萬四千異種金色
一一金色遍其寶土處處變化各作異相或
爲金剛臺或作真珠網或作雜華雲於十方
面隨意變現施作佛事是爲華座想名第七
觀佛告阿難如此妙華是本法藏比丘願力
所成若欲念彼佛者當先作此華座想作此
想時不得雜觀皆應一一觀之一一葉一一
珠一一光一一臺一一幢皆令分明如於鏡
中自見面像此想成者滅除五萬億劫生死
之罪必定當生極樂世界作是觀者名爲正
觀若他觀者名爲邪觀

佛告阿難及韋提希見此事已次當想佛所以者何諸佛如來是法界身入一切衆生心想中是故汝等心想佛時是心即是三十二相八十隨形好是心作佛是心是佛諸佛正遍知海從心想生是故應當一心繫念諦觀彼佛多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀想彼佛者先當想像閉目開目見一寶像如閻浮檀金色坐彼華上見像坐已心眼得開了了分明見極樂國七寶莊嚴寶地寶池寶樹行列諸天寶幔彌覆其上衆寶羅網滿虛空中見如此事極令明了如觀掌中見此事已復當更作一大蓮華在佛左邊如前蓮華等無有異復作一大蓮華在佛右邊想一觀世音菩薩像坐左華座亦作金色如前無異想一大勢至菩薩像坐右華座此想成時佛菩薩

像皆放光明其光金色照諸寶樹一一樹下亦有三蓮華諸蓮華上各有一佛二菩薩像遍滿彼國此想成時行者當聞水流光明及諸寶樹鳧鴈鴛鴦皆說妙法出定入定恒聞妙法行者所聞出定之時憶持不捨令與修多羅合若不合者名爲妄想若與合者名爲麤想見極樂世界是爲像想名第八觀作是觀者除無量億劫生死之罪於現身中得念佛三昧

佛告阿難及韋提希此想成已次當更觀無量壽佛身相光明阿難當知無量壽佛身如百千萬億夜摩天閻浮檀金色佛身高六千萬億那由他恒河沙由旬眉間白毫右旋宛轉如五須彌山佛眼如四大海水青白分明身諸毛孔演出光明如須彌山彼佛圓光如

百億三千大千世界於圓光中有百萬億那由他恒河沙化佛一一化佛亦有衆多無數化菩薩以爲侍者無量壽佛有八萬四千相一一相中各有八萬四千隨形好一一好中復有八萬四千光明一一光明遍照十方世界念佛衆生攝取不捨其光相好及與化佛不可具說但當憶想令心眼見見此事者即見十方一切諸佛以見諸佛故名念佛三昧作是觀者名觀一切佛身以觀佛身故亦見佛心佛心者大慈悲是以無緣慈攝諸衆生作此觀者捨身他世生諸佛前得無生忍是故智者應當繫心諦觀無量壽佛觀無量壽佛者從一相好入但觀眉間白毫極令明了見眉間白毫相者八萬四千相好自然當現見無量壽佛者即見十方無量諸佛得見無

量諸佛故諸佛現前授記是爲遍觀一切色身相名第九觀作是觀者名爲正觀若他觀者名爲邪觀

佛告阿難及韋提希見無量壽佛了了分明已次亦應觀觀世音菩薩此菩薩身長八千萬億那由他由旬身紫金色頂有肉髻頂有圓光面各百千由旬其圓光中有五百化佛如釋迦牟尼一一化佛有五百化菩薩無量諸天以爲侍者舉身光中五道衆生一切色相皆於中現頂上毗楞伽摩尼寶以爲天冠其天冠中有一立化佛高二十五由旬觀世音菩薩面如閻浮檀金色眉間毫相備七寶色流出八萬四千種光明一一光明有無量無數百千化佛一一化佛無數化菩薩以爲侍者變現自在滿十方世界臂如紅蓮華色

有八十億微妙光明以爲瓔珞其瓔珞中普現一切諸莊嚴事手掌作五百億雜蓮華色手十指端一一指端有八萬四千畫猶如印文一一畫有八萬四千色一一色有八萬四千光其光柔軟普照一切以此寶手接引衆生舉足時足下有千輻輪相自然化成五百億光明臺下足時有金剛摩尼華布散一切莫不彌滿其餘身相衆好具足如佛無異唯頂上肉髻及無見頂相不及世尊是爲觀觀世音菩薩真實色身相名第十觀佛告阿難

真一

十二

中作是觀者名爲正觀若他觀者名爲邪觀次觀大勢至菩薩此菩薩身量大小亦如觀世音圓光面各百二十五由旬照二百五十由旬舉身光明照十方國作紫金色有緣衆生皆悉得見但見此菩薩一毛孔光即見十方無量諸佛淨妙光明是故號此菩薩名無邊光以智慧光普照一切令離三塗得無上力是故號此菩薩名大勢至此菩薩天冠有五百寶華一一寶華有五百寶臺一一臺中十方諸佛淨妙國土廣長之相皆於中現頂上肉髻如鉢頭摩華於肉髻上有一寶餅盛諸光明普現佛事餘諸身相如觀世音等無有異此菩薩行時十方世界一切震動當地動處有五百億寶華一一寶華莊嚴高顯如極樂世界此菩薩坐時七寶國土一時動搖

從下方金光佛刹乃至上方光明王佛刹於
 其中間無量塵數分身無量壽佛分身觀世
 音大勢至皆悉雲集極樂國土罽塞空中坐
 蓮華座演說妙法度苦眾生作此觀者名為
 觀見大勢至菩薩是為觀大勢至色身相觀
 此菩薩者名第十一觀除無數劫阿僧祇生
 死之罪作是觀者不處胞胎常遊諸佛淨妙
 國土此觀成已名為具足觀觀世音大勢至
 見此事時當起自心生於西方極樂世界於
 蓮華中結跏趺坐作蓮華合想作蓮華開想
 蓮華開時有五百色光來照身想眼目開想
 見佛菩薩滿虛空中水鳥樹林及與諸佛所
 出音聲皆演妙法與十二部經合若出定之
 時憶持不失見此事已名見無量壽佛極樂
 世界是為普觀想名第十二觀無量壽佛化

身無數與觀世音及大勢至常來至此行人
 之所

佛告阿難及韋提希若欲至心生西方者先
 當觀於一丈六像在池水上如先所說無量
 壽佛身量無邊非是凡夫心力所及然彼如
 來宿願力故有憶想者必得成就但想佛像
 得無量福況復觀佛具足身相阿彌陀佛神
 通如意於十方國變現自在或現大身滿虛
 空中或現小身丈六八尺所現之形皆真金
 色圓光化佛及寶蓮華如上所說觀世音菩
 薩及大勢至於一切處身同眾生但觀首相
 知是觀世音知是大勢至此二菩薩助阿彌
 陀佛普化一切是為雜想觀名第十三觀
 佛告阿難及韋提希上品上生者若有眾生
 願生彼國者發三種心即便往生何等為三

一者至誠心 二者深心 三者回向發願心 具三心者 必生彼國 復有三種衆生 當得往生 何等爲三 一者慈心不殺 具諸戒行 二者讀誦大乘方等經典 三者修行六念 回向發願 願生彼國 具此功德 一日乃至七日 即得往生 生彼國時 此人精進勇猛 故阿彌陀如來與觀世音大勢至無數化佛 百千比丘 聲聞大衆 無量諸天 七寶宮殿 觀世音菩薩 執金剛臺 與大勢至菩薩 至行者前 阿彌陀佛 放大光明 照行者身 與諸菩薩 授手迎接 觀世音大勢至 與無數菩薩 讚歎行者 勸進其心 行者見已 歡喜踊躍 自見其身 乘金剛臺 隨從佛後 如彈指頃 往生彼國 生彼國已 見佛色身 衆相 具足 見諸菩薩 色相 具足 光明寶林 演說妙法 聞已 即悟無生法 忍經 須臾間

歷事諸佛 遍十方界 於諸佛前 次第受記 還至本國 得無量百千陀羅尼門 是名上品上生者

上品中生者 不必受持 讀誦方等經典 善解義趣 於第一義心不驚動 深信因果 不謗大

卷一

十五

乘 以此功德 回向願求生極樂國 行此行者 命欲終時 阿彌陀佛 與觀世音大勢至 無量大衆 眷屬 圍繞 持紫金臺 至行者前 讚言 法子 汝行大乘 解第一義 是故我今來迎接 汝與千化佛 一時授手 行者自見 坐紫金臺 合掌叉手 讚歎諸佛 如一念頃 即生彼國 七寶池中 此紫金臺 如大寶華 經宿則開 行者身作紫磨金色 足下亦有七寶蓮華 佛及菩薩俱時 放光照行者 身目即開 明因前宿習 普聞衆聲 純說甚深第一義諦 即下金臺 禮佛

合掌讚歎世尊經於七日應時即於阿耨多
羅三藐三菩提得不退轉應時即能飛行遍
至十方歷事諸佛於諸佛所修諸三昧經一
小劫得無生忍現前受記是名上品中生者
上品下生者亦信因果不謗大乘但發無上
道心以此功德回向願求生極樂國行者命
欲終時阿彌陀佛及觀世音大勢至與諸菩
薩持金蓮華化作五百佛來迎此人五百化
佛一時授手讚言法子女今清淨發無上道
心我來迎汝見此事時即自見身坐金蓮華
坐已華合隨世尊後即得往生七寶池中一
日一夜蓮華乃開七日之中乃得見佛雖見
佛身於衆相好心不明了於三七日後乃了
了見聞衆音聲皆演妙法遊歷十方供養諸
佛於諸佛前聞甚深法經三小劫得百法明

門住歡喜地是名上品下生者是名上輩生
想名第十四觀

佛告阿難及韋提希中品上生者若有衆生
受持五戒持八戒齋修行諸戒不造五逆無
衆過患以此善根回向願求生於西方極樂

真一

十六

世界臨命終時阿彌陀佛與諸比丘眷屬圍
繞放金色光至其所演說苦空無常無我
讚歎出家得離衆苦行者見已心大歡喜自
見已身坐蓮華臺長跪合掌爲佛作禮未舉
頭頃即得往生極樂世界蓮華尋開當華敷
時聞衆音聲讚歎四諦應時即得阿羅漢道
三明六通具八解脫是名中品上生者
中品中生者若有衆生若一日一夜持八戒
齋若一日一夜持沙彌戒若一日一夜持具
足戒威儀無缺以此功德回向願求生極樂

國戒香熏修如此行者命欲終時見阿彌陀佛與諸眷屬放金色光持七寶蓮華至行者前行者自聞空中有聲讚言善男子如汝善人隨順三世諸佛教故我來迎汝行者自見坐蓮華上蓮華即合生於西方極樂世界在

寶池中經於七日蓮華乃敷華既敷已開目合掌讚歎世尊聞法歡喜得須陀洹經半劫已成阿羅漢是名中品中生者

中品下生者若有善男子善女人孝養父母行世仁慈此人命欲終時遇善知識為其廣

真一

十七

說阿彌陀佛國土樂事亦說法藏比丘四十八願聞此事已尋即命終譬如壯士屈伸臂頃即生西方極樂世界經七日已遇觀世音及大勢至聞法歡喜得須陀洹過一小劫成阿羅漢是名中品下生者是名中輩生想名

第十五觀

佛告阿難及韋提希下品上生者或有衆生作衆惡業雖不誹謗方等經典如此愚人多造惡法無有慚愧命欲終時遇善知識為說大乘十二部經首題名字以聞如是諸經名故除却千劫極重惡業智者復教合掌叉手稱南無阿彌陀佛稱佛名故除五十億劫生死之罪爾時彼佛即遣化佛化觀世音化大勢至至行者前讚言善男子以汝稱佛名故諸罪消滅我來迎汝作是語已行者即見化佛光明遍滿其室見已歡喜即便命終乘寶蓮華隨化佛後生寶池中經七七日蓮華乃敷當華敷時大悲觀世音菩薩及大勢至菩薩放大光明住其人前為說甚深十二部經聞已信解發無上道心經十小劫具百法明

門得入初地是名下品上生者

佛告阿難及韋提希下品中生者或有衆生毀犯五戒八戒及具足戒如此愚人偷僧祇物盜現前僧物不淨說法無有慚愧以諸惡業而自莊嚴如此罪人以惡業故應墮地獄

命欲終時地獄衆火一時俱至遇善知識以大慈悲即爲讚說阿彌陀佛十力威德廣讚彼佛光明神力亦讚戒定慧解脫解脫知見此人聞已除八十億劫生死之罪地獄猛火化爲清涼風吹諸天華華上皆有化佛菩薩

頁一

十八

迎接此人如一念頃即得往生七寶池中蓮華之內經於六劫蓮華乃敷觀世音大勢至以梵音聲安慰彼人爲說大乘甚深經典聞此法已應時即發無上道心是名下品中生者

佛告阿難及韋提希下品下生者或有衆生作不善業五逆十惡具諸不善如此愚人以惡業故應墮惡道經歷多劫受苦無窮如此愚人臨命終時遇善知識種種安慰爲說妙法教令念佛彼人苦逼不遑念佛善友告言

汝若不能念彼佛者應稱無量壽佛如是至心令聲不絕具足十念稱南無阿彌陀佛稱佛名故於念念中除八十億劫生死之罪命終之時見金蓮華猶如日輪住其人前如一念頃即得往生極樂世界於蓮華中滿十二

大劫蓮華方開觀世音大勢至以大悲音聲爲其廣說諸法實相除滅罪法聞已歡喜應時即發菩提之心是名下品下生者是名下輩生想名第十六觀說是語時韋提希與五百侍女聞佛所說應時即見極樂世界廣長

頁一

十九

之相得見佛身及二菩薩心生歡喜歎未曾
 有豁然大悟速無生忍五百侍女發阿耨多
 羅三藐三菩提心願生彼國世尊悉記皆當
 往生彼國已獲得諸佛現前三昧無量諸
 天發無上道心爾時阿難即從座起白佛言
 世尊當何名此經此法之要當云何受持佛
 告阿難此經名觀極樂國土無量壽佛觀世
 音菩薩大勢至菩薩亦名淨除業障生諸佛
 前汝當受持無令忘失行此三昧者現身得
 見無量壽佛及二大士若善男子及善女人
 但聞佛名二菩薩名除無量劫生死之罪何
 況憶念若念佛者當知此人則是人中分陀
 利華觀世音甚菩薩大勢至菩薩為其勝友當
 坐道場生諸佛家佛告阿難汝好持是語持
 是語者即是持無量壽佛名佛說此語時尊

者目健連尊者阿難及韋提希等聞佛所說
 皆大歡喜

爾時世尊足步虛空還者闍崛山爾時阿難
 廣為大眾說如上事無量諸天龍夜叉聞佛
 所說皆大歡喜禮佛而退

佛說觀無量壽佛經

音釋

澡子皓切 酥素故切 麩尺沼切 鷹隼隼準切
 鵠焦悴 悴音憔悴音萃憔悴 羸劣羸倫為
 屬焦悴 悴謂憂愁而瘦瘠也 羸劣羸倫為
 劣龍輟 分齊分扶問切齊才詣 正觀觀古
 切弱也 行行胡郎 戛寒戛正作捌測力切 誹謗誹謗
 誹敷尾切非誹也 謗捕曠切毀也